

# ¡Se extendió el estado de emergencia! ¡Es momento de detener la propagación!

El **estado de emergencia** para esta prefectura se ha **extendido hasta el 30 de septiembre**. Aunque el número de personas recién infectadas está disminuyendo, el promedio semanal es de 700, cifra mucho más alta que la registrada durante el pico de la cuarta ola, **y la tasa de uso de camas de pacientes graves ha superado el 50%**, motivos por los que **continuamos en estado de emergencia**. También continúa la amenaza de las cepas mutantes. Me gustaría solicitar, **una vez más, que tomen acciones responsables** para que **esta vez sí podamos detener la infección, prevenir la crisis médica y proteger a nuestros seres queridos**.

## 1 Medidas exhaustivas para controlar el flujo de personas

- Como regla general, **absténganse de ir más allá del área de la prefectura**, a menos que lo haga para sostener su vida y sus actividades corporativas.
- **Reducir a la mitad las salidas** a lugares concurridos, como **reducir las veces que va a hacer las compras**.
- Por favor, **absténganse de utilizar establecimientos de comidas y bebidas, etc. que estén abiertos fuera del horario recortado solicitado, los establecimientos de comidas y bebidas que ofrecen bebidas alcohólicas y equipos de karaoke, y que no implementen medidas exhaustivas de control de infecciones (instalación de placas acrílicas, etc.)**
- Por favor, **detenga por completo hacer fiestas para comer y beber en casa (takunomi), beber en la calle o en el parque con amigos, etc.**

## 2 Medidas exhaustivas para evitar clúster

- Se vienen registrando **muchos clústers en los lugares de trabajo, en las guarderías, en las escuelas e infecciones en el hogar**. Solicitamos que **implementen exhaustivamente medidas básicas de control de infecciones** tales como usar mascarilla (no se recomienda mascarilla de tejido), lavarse las manos, desinfectar las manos, ventilación, etc., **y si presenta síntomas como fiebre, etc., absténganse de ir al trabajo, guardería o escuela**.
- **Tengan mucho cuidado al “trasladarse de lugar” (comedor, sala de descanso, vestuario, sala de fumadores, sala de actividades, etc.) y asegúrese de tomar medidas exhaustivas de control de infecciones** tales como usar sin falta una mascarilla, etc.
- Las instalaciones utilizadas por muchas personas deben **asegurarse de organizar a los visitantes limitando el número y guiándolos**.
- **Asegúrese de usar mascarilla durante las conversaciones en los establecimientos de comidas y bebidas**.

## 3 Inoculación activa de la vacuna

- **Muchas personas infectadas con corona pertenecen a la generación más joven. La vacuna previene la infección. No se deje engañar con información falsa** tales como reacciones secundarias a la vacunación o muerte después de la vacunación, y les solicitamos que **participen activamente en la vacunación basándose en la información precisa**.